

Trang Nhà Quảng Đức



Mật Tông

Mật Tạng Bộ 2_ No.929 (Tr.66_ Tr.67)

BIỂU TƯỢNG CỦA CƠI TỊNH THỔ TỊNH LƯU LY

Viết dịch : HUYỀN THANH

Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai có toàn thân màu xanh ngọc bích, ngự trong cung điện báu trên tòa sen trăm báu (Bách Bảo Liên Hoa tòa) , nhập vào Tam Muội ĐẠI KHÔNG phóng tỏa ra vô số ánh sáng. Trong mỗi một ánh sáng có vô số Phân Thân chư Phật đều là tướng của Tam Muội Đại Không. Chư Phật đều giương chưởng phải như thế bóc cánh hoa, tay trái co ngón út đặt dưới rốn , hiệu là Đại Bảo Lưu Ly Dược.

Đất của cõi ấy thuần màu xanh lưu ly, có vô lượng cây hoa báu nhiều như bụi nhỏ. Hoa lá của cây ấy hoặc có hình Phật phóng tỏa vô lượng ánh sáng, tên gọi là PHẬT BA LA MẬT. Hoặc là hình Bồ Tát sinh ra vô lượng kĩ nhạc, tên gọi là TAM MUỘI TỔNG TRÌ. Hoặc là hình cái nhà vàng (Kim Đường) phóng tỏa vô lượng đám mây trăm báu (Bách Bảo Vân), tên gọi là BỒ ĐỀ DIỆU NGHIÊM. Hoặc là hình cái tháp báu sinh ra vô lượng Thiên Chúng, tên gọi là GIÁC TRÍ THỌ MỘ NHẬT VŨ LUÂN THỌ có vô lượng trăm ngàn tràng phan bày thành hàng, vô lượng lưỡi báu, chuông báu, linh báu... trang nghiêm.

Trước mặt Đức Phật, ở hai bên phải trái có Tứ Tính Xuất Gia (Quốc vương, đại thần, bà la môn, cư sĩ) đều nhập định.

Bên trái : lớp thứ nhất làm Kim Cương Tạng Vương Bồ Tát với toàn thân màu xanh hồng, ngồi trên đài sen báu, tay phải ngửa chưởng nâng cái chày Kim Cương Tam Cổ đặt dựng đứng, cánh tay trái co lại đưa 5 ngón hướng lên trời và co ngón cái đè trên móng ngón út. Ngài có vô lượng số Bồ Tát làm Thị Giả. Các Vị ấy tên là : Vân Hương Bồ Tát, Hoa Vương Bồ Tát, Kim Cương Hợp Chuồng Bồ Tát, Hỏa Đầu Thiên Tướng Bồ Tát, Tiên Tướng Bồ Tát....

Bên phải: lớp thứ nhất làm Liên Hoa Tràng Kim Cương Thủ Bồ Tát với toàn thân màu xanh, ngồi trên đài sen báu, tay trái cầm viên ngọc Chân Đà Ma Ni (Cintāmaṇi_ Như Ý Châu) được đặt trên đài sen trăm báu, tay phải co ngón giữa tác Án Dữ Nguyện. Ngài

có vô lượng số Bồ Tát làm Thị Giả. Các vị ấy tên là : Thanh Liên Hoa Bồ Tát, Tam Cổ Kim Cương Xử Bồ Tát, Nhất Cổ Kim Cương Linh Đạt Bồ Tát...

Bên trái : lớp thứ hai làm Nhật Quang Bồ Tát với toàn thân màu hồng đỏ, ngửa chưởng trái nâng mặt trời, tay phải cầm hoa Mạn Thù Xích có dạng nở rộ hoặc nở một nửa hoặc chưa nở, hoặc được làm bằng cánh hoa báu. Ngài có vô lượng số Bồ Tát làm Thị Giả. Các vị ấy tên là : Trì Hương Lô Bồ Tát, Trì Ma Ha Mạn Thù Xích Hoa Bồ Tát...

Bên phải : lớp thứ hai làm Nguyệt Quang Bồ Tát với toàn thân màu hồng trắng, ngửa chưởng trái nâng mặt trăng, tay phải cầm hoa sen trắng hồng. Ngài có vô lượng số Bồ Tát làm Thị Giả. Các vị ấy tên là : Trì Câu Bồ Tát, Trì Câu Linh Bồ Tát...

Phía sau , gần Đức Như Lai làm 10 vị Đệ Tử với 21 hoặc 35 vị La Hán đều có vô lượng số chúng Thanh Văn làm quyến thuộc. Vị Thượng Thủ đều cầm vật y theo Bản Hình Khế, nhóm quyến thuộc đều trụ tại Pháp Hình lưu giữ bên phải của Thừa Pháp và đứng ở hai bên phải trái phía sau của các Ngài.

Lại ở phía sau, hai bên phải trái làm vô số Tiên Nhân, Tiên Nữ... dâng rải các loại hoa theo mùa.

Phía trước Đức Phật, ở hai bên phải trái của Ngoại Viện làm vô số Thiên Chúng với dung mạo tấu kỹ nhạc. Các vị ấy là : Càn Đạt Bà Nữ với dáng phụng hiến đàn cầm, Khẩn Na La với dung mạo tấu kỹ nhạc của tự tâm, Ca Lâu La Nữ với dung mạo thổi sáo, Địa Thiên nữ với dung mạo tấu kỹ nhạc, A Tu La Nữ với dung mạo dâng kĩ nhạc, Ma Hầu La Già Nữ với dung mạo gõ cái sênh (2 miếng gỗ dùng gõ nhịp) , Đại Ma Lã Thiên Chúng với dung mạo ca múa.

Tám phương trên dưới của ngoại viện làm 12 chúng Thần Tướng với vô số Chúng Kim Cương Đồng Tử làm quyến thuộc. Hình tượng của 12 vị Thần Tướng là :

1) CUNG TỲ LA là **Khả Úy Đại Tướng** ở phương Y Xá Na (Hoặc ghi là Phương Đông Bắc) với thân hình màu vàng, cõi con cọp, cầm cây kiếm Chiến Trà (Çanḍa) tay phải nắm quyền đặt ở eo trái

2) PHẠT CHIẾT LA là **Kim Cương Đại Tướng** ở phương Nhâm Đạt (Hoặc ghi là Phương Đông) với thân hình màu xanh, mắt đỏ, cõi con thỏ, cầm Tam Cổ Bạt Chiết La, tay trái co ngón Phong (ngón trỏ) ngửa về bên trái.

3) MÊ XÍ LA là **Hộ Pháp Đại Tướng** ở phương A Yết Noa (Hoặc ghi là Phương Đông Nam) với thân hình màu khói xanh hiện trên ngọn lửa, cõi con Rồng, cầm cây mâu trên có lửa rực tỏa quanh hai bàn tay.

4) AN NỄ LA là **Hộ Tỷ Đại Tướng** ở phương A yết Đa (Hoặc ghi là Phương Nam) với thân hình màu khói vàng trên ngọn lửa, cõi con rắn, cầm cây búa Chiến Trà, tay trái nắm quyền duỗi ngón trỏ nân viên ngọc lửa (Hỏa Châu)

5) AN ĐỂ LA là **Chính Pháp Đại Tướng** ở phương Diêm Ma (Hoặc ghi là Phương Tây Nam) với thân hình màu đỏ, mắt phóng ra ánh điện lửa, tóc như lửa, cõi con ngựa Lưỡng Kỳ, tay trái cầm Phật Nguyệt Lô, tay phải cầm cái gương trên có ánh lửa.

6) SAN ĐỂ LA là **La Sát Đại Tướng** ở phương Niết Ly Kiên Đề (Hoặc ghi là Phương Tây) với thân hình La Sát màu vàng đỏ , cõi con dê, tay trái cầm cái gương, tay phải cầm cây kiếm Chiến Trà hoặc cầm Phật Chỉ Lị.

7) NHÂN ĐẠT LA là **Đế Sứ Đại Tướng** ở phương Niết Ly Đề (Hoặc ghi là Phương Tây Bắc) với thân hình màu vàng, cõi con gấu, tay trái cầm cây phất trần trăng, tay phải cầm cái gương soi.

8) BẠT Y LA là **Lang Long Đại Tướng** ở phương Truyền Tào Trà (Hoặc ghi là Phương Bắc) với thân hình màu trắng, cõi con chim Kim Xí Điểu, tay trái cầm trái châu Như Ý, tay phải cầm Kim Cương Đạt.

9) MA HẦU LA là **Chiết Phong Đại Tướng** ở phương Phộc Dữu (Hoặc ghi là Phương trên) với thân hình màu gió đen (Hắc Phong) cõi con chó có hình dáng sợ gọi là Thiên Cẩu , quyền trái đuôi ngón trỏ, tay phải co ngón trỏ.

10) CHÂN ĐẠT LA là **Chiết Thủy Đại Tướng** ở phương Phộc Dữu (hoặc ghi là Phương dưới) với thân hình màu như nước đen (Hắc Thủy) , cõi con heo, tay phải cầm móc câu, tay trái co địa thủy (ngón út và ngón vô danh

11) CHIỀU ĐỔ LA là **Hộ Thế Đại Tướng** hoặc **Ma Ni Đại Tướng** ở phương Tỳ Sa Môn (hoặc ghi là phương Tây)với thân hình màu mây đen mùa hạ , cõi con chuột, tay phải cầm trái châu Như Ý, tay trái cầm sợi dây.

12) TỲ YẾT LA là **Cần Nhẫn Đại Tướng** ở phương Y Xá Na (Hoặc ghi là phương chủ chốt) với thân hình màu xanh đen, cõi con bò hoặc con trâu, tay cầm cung tên báu.

Trước mặt Đức Phật, bên trong được làm các loại chim Ca Lăng Tân Già, Bạch Hạc. Các hàng thượng thủ của loài chim này diễn nói 5 thứ âm thanh thuyết pháp đều cùng nhau hót xướng nên có hiệu là Cộng Mệnh Điểu.

Tịnh Lưu Ly Thổ có thể tác pháp Tức Tai .

20/01/1998

Webmaster:quangduc@tpg.com.au

Trở về Thư Mục Mật Tông

Biên tập nội dung: Tỳ kheo Thích Nguyên Tạng

Xin gửi bài mới và ý kiến đóng góp đến ban biên tập qua địa chỉ: quangduc@tpg.com.au
Ghi rõ nguồn "Trang nhà Quảng Đức" khi bạn phát hành lại thông tin từ website này.